

播下向往之种 静待友华之花： 与东盟Z世代交流小记

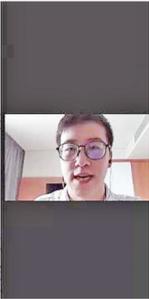
【本报讯】据中国驻东盟使团消息：近日，驻东盟使团青年外交官应邀与印尼雅加达旅游职业学院学生围绕汉语学习和中国文化进行视频交流。

面对近百名16、17岁的汉语入门级学生和未来从事中国—东盟人文交流事业的“使者”，青年外交官力求用简单的语言深入浅出地向他们分享中国文化，培养他们对汉语的基本认识，激发了解中国、学习汉语的兴趣。

“怎么能学好汉语？”这是学校老师迫切希望汉语“母语使用者”能分享经验的话题，也是学生在交流时提出的第一个问题。

“文字承载文化，语言表达文化。了解中国文化才能掌握中国人的思维和表达方式，就能在很大程度上促进对中文的理解……”

中国是一个历史悠久、文化底蕴深厚的国



度。中国文化几千年的传承演变，形成了独特的语言、节日、饮食，雅到诗词曲赋、书法武术，俗到各类美食娱乐，甚至平凡到月历、节气和一年四季的习俗传统，无一不是中国人在血液里、刻在骨

子里的“文化”。青年外交官娓娓道来。

围绕自身真实感受，青年外交官向印尼学生“粗浅地”介绍中国，讲得兴致盎然，学生听得津津有味，产生了很多有趣的互动：“印尼也有粽子

(Bacang)，和中国的粽子有什么不同？”学生们介绍了印尼粽子的做法，青年外交官向学生们分享了粽子的来历。

“中国学生是怎么做到6、7岁就学会唐诗的？”青年外交官向学生

坦诚地说，“唐诗朗朗上口，易于背诵，但本人也是从初中之后才慢慢开始理解古代诗词的含义……”，学生们听后都很“开心”。

学生们还问了“为什么中国很多节日都是‘月历’计算”“老师分享了很

多中国美食的图片，您来到印尼后最怀念的是什么食物？”“中国的冬天有多冷？”等一系列问题。

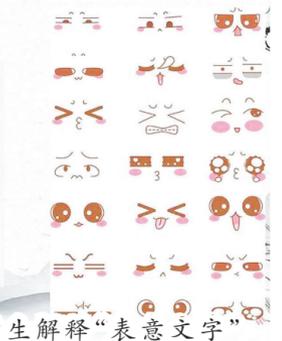
学生问到了他们熟悉的名字——“孔子”。我团青年外交官向他们介绍了“仁义礼智信”的中国传统美德，表示这与东盟的“家”“和”文化相类似，都是东亚共同价值观的组成部分。中国领导人近期提出了“全球发展倡议”等，充分反映了中国胸怀天下、立己达人的文化传统。

我团还向老师和学生们赠送了陶瓷笔筒、青花瓷笔和青花瓷书签等小礼品，向他们介绍了“China”和“china”的来历。老师们向我团“有趣”的分享和“有意义”的礼物表示感谢。

“但积跬步，必至千里”。对外国学生学习汉语如此，对外国青年了解中国如此，对我们做Z世代工作亦是如此。



青年外交官向印尼学生解释“表意文字”



儒家的伦理思想 (Etika Konfusianisme)

春秋与战国：

Era Musim Semi dan Gugur, serta Negara Berpeka

- 百家争鸣
Biarakan seratus aliran pemikiran bersaing
Contention between many school of thought
- 孔子(儒家)与中国传统
Konfusius dan Cina Tradisional
- 仁、义、礼、智、信
kebaikan, kebenaran, kesopanan, kebijaksanaan, dan kepercayaan
- “家”的观念
Konsep Pemikiran



力推自然人文景观 互补巴厘共创经济

——专访东努沙登加拉省区域旅游促进委员会主席洛基先生



采访中

一提到东努沙登加拉省，或许有很多人不确定其具体的地理位置，但一定至少听说过来自科莫多岛(Komodo)的世界巨蜥，其即位于此省的西部。素有“美丽之环”之称的东努沙登加拉省正致力宣传其自然及人文景观来推动

此地区的旅游产业。近日，《国际日报》巴厘记者走进东努沙登加拉省区域旅游促进委员会(BPPD)主席洛基先生(Rocky Pekudjawang)，就未来此省的旅游策略和展望进行专访。

问：您目前的推广重点是什么？

答：东努沙登加拉省的旅游业作为拉动整体经济的重要支柱，加大游客访问量，尤其是国际游客数量仍是重中之重。我们都一直看好中国的市场，尤其是未来中国三线城市的游客到访量。其实，早在疫情前2018年我们已经通过印尼狮航与中国相关航空公司讨论可行性的直飞航班，如中国三线城市直飞至拉布汉巴焦(Labuan Bajo)或首府古邦(Kupang)。只有在解决交通及改善基础设施建设后，才能吸引更多游客、投资者及相关的商务活动人士。

问：您是否可向未来的中国游客推荐5-7处特色的景点？

答：中国游客可前往以下我个人推荐的景点：

1、三色湖(Kelimutu)：我省境内火山湖地貌优美，

拥有多座活火山。此三色湖受地势影响的左湖、右湖、后湖曾现艳红、碧绿、淡青的3种奇异色彩。

2、弗洛里斯岛：前往此岛了解弗洛里斯人作为人类历史的重要部分；此神秘个子矮小似为“霍比特”的民族，被科学家推测有可能在两万年前是地球上的主宰。

3、科莫多岛：被联合国列为濒危珍稀野生动物的巨蜥可谓在世界上绝无仅有，一定在推荐之列。

4、帝汶岛(Timor)：此岛有着众多的山区及红树沼泽区；最高峰塔塔迈洛山(Mount Tata Mailau)也适合徒步旅行

5、萨武岛(Semau)：此岛有着众多精湛的海岸，非常适合浮潜、冲浪等的游客。

6、罗地岛(Rote)：精美的度假村和酒店适合寻找

浪漫的人群。

当然，其他旅游资源还有东松巴岛的海岛巨石海岛坟墓、西松巴岛的马战纪念地 Pasola、Lambata 的传统乡村、Boti 和 Ngada 的传统民居以及传统追鲸鱼项目等等。

问：目前的访客量如何？

答：目前疫情期间只限于印尼国内的游客，但其在疫情前，2018年国内游客年访问量已达到100万人；今年6月及7月，国内游客的趋势开始逐渐增长；相对来说，国际游客访问还是甚少。因此，明年我们会继续加大宣传当地特色景观，并加大基础设施建设及解决交通问题，希望能在2023增加国际游客的访问量。

问：很多人谈到东努沙登加拉省将是继巴厘岛的下一个旅游热点，是否和巴厘岛形成竞争？

答：巴厘岛和东努沙登加拉省不会形成一种竞争，而是一种互补的关系，各自将发挥优势来吸引游客。比如我们有着很多海鲜品种，如大量廉价优质的石斑鱼、海参、海草及 Arafura 海域的珍珠，因此是喜爱海鲜人群的天堂；此外，还有大量独一无二的绝美私人海滩及难以描述的高山美景、稀树草原、传统村庄及彩悬崖，还包括被称为世界旅行界的风向标《漫旅杂志(Travel + Leisure)》连续2年评为世界最佳(而不是之一)酒店的 Nihl Sumba 酒店。

作为印尼最大基督教人口省会东努沙登加拉省的首府古邦离巴厘岛仅约1小时45分钟的直飞行程，有机会走进此“美丽之环”来感受别样的旅游体验。

本报记者 叶露



三色湖



弗洛里斯岛人



巨蜥



罗地岛海滩

雅万高铁项目铁材被盗窃

警方称现场监控不力 导致118吨铁材不翼而飞

【本报讯】雅万高铁项目在雅加达东区 Makasar 镇 Cipinang Muara 区存放的118吨铁材被盗窃。

雅加达东区警署刑侦处与 Makasar 警局刑侦科，在犯罪现场进行了一次调查。警方称，现场缺乏监视。

雅加达东区警署长欧文·库尔尼亚上校(Erwin Kurniawan)于11月10日(星期三)指出，存放场地

非常开放，监督也不足。任何人都寻找机会盗窃。

欧文声称，警方仍在采取无罪推定原则，或与 Wijaya Karya (Wika) 公司参与这一高铁项目有关。

此前，欧文曾指出，Wika 公司的“内鬼”或雇员与这起盗窃案有牵连。所谓的“内鬼”也许是存在的，也可能不是。必须根据证人的证

词和证据，或其他线索，来证明这些人是否参与盗窃。

警方说，盗窃雅万高铁项目铁材的团伙，已经有六个月展开行动。在过去六个月中，盗窃团伙已售出111,081公斤铁材。

Makasar 警局刑侦科调查组长莫哈马德·曾中尉(Mochamad Zen)于11月8日(星期一)指出，自今年7

月至10月，在丢失材料清单上记录的库存结果，这起盗窃案造成的经济损失达10多亿盾。

到目前为止，警方已经在 Cipinang Melayu 地区逮捕了偷盗雅万高铁项目铁材的团伙的五名成员，而另外七名疑犯，仍在追缉名单上。

在最近一次盗窃中，盗窃者企图在10月30日(星期六)，在 Cipinang Me-



警方在现场发现盗匪遗弃的已装着铁材的小卡车

layu 地区盗窃雅万高铁项目铁材。可是，盗窃行动被附近的居民发现，盗窃

者立即逃走，他们把盗窃的铁材放置在被遗弃的小卡车上。(亮剑)